



## 主な記事

- P 2 .....平成23年市民表彰
- P 3 .....平成22年度市まちなみ景観賞
- P 4～P 5 .....本枯節が「本場の本物」に認定
- P 6～P 7 .....菜の花団地宅地分譲キャンペーン
- P 8 .....ふれあいデイ
- P 9 .....地域子育て支援センター
- P 10 .....提案公募型補助事業
- P 12～P 13 .....東日本大震災義援金・支援金公表
- P 14～P 15 .....がん粒子線治療研究センター本格始動
- P 16～P 17 .....まちの話題
- P 18～P 25 .....情報掲示板

## 日曜・祝日当番医（在宅時間 8 時～18 時）

【外科：青色 内科：緑色 外科・内科：赤色】  
○かかりつけ医が不在のときは、当番医を利用してください。

| 項目<br>月日 | 医療機関名（診療科）                               | 電話番号               |
|----------|------------------------------------------|--------------------|
| 5月1日（日）  | 【外科・内科】国立病院機構指宿病院                        | ☎22231             |
| 5月3日（火）  | 【外科・内科】指宿鯨島病院                            | ☎23079             |
| 5月4日（水）  | 【外科】今林整形外科病院<br>【内科】指宿浩然会病院（※）           | ☎22710<br>☎23295   |
| 5月5日（木）  | 【外科】生駒外科医院<br>【内科】肥後病院（※）                | ☎23059<br>☎24148   |
| 5月8日（日）  | 【外科】木之下外科・胃腸科・肛門科クリニック<br>【内科】丸山クリニック（※） | ☎23940<br>☎350101  |
| 5月15日（日） | 【外科】肥後胃腸科クリニック<br>【内科】いぶすき内科             | ☎352148<br>☎233239 |
| 5月22日（日） | 【外科】田畑クリニック（※）<br>【内科】宮菌病院（※）            | ☎245131<br>☎322001 |
| 5月29日（日） | 【外科・内科】指宿鯨島病院                            | ☎23079             |
| 6月5日（日）  | 【外科】国立病院機構指宿病院<br>【内科】大重内科               | ☎22231<br>☎341003  |

（※）印が付いている医療機関では、日曜・祝日の当番日に健康診査が受診できます（事前に申し込んでください）。

24時間体制で緊急時の当番医を紹介します。 当番医  
テレホンサービス ☎226868

## 日曜・祝日薬局（開局時間 9 時～18 時）

| 項目<br>月日 | 薬局名               | 電話番号               |
|----------|-------------------|--------------------|
| 5月1日（日）  | 指宿薬剤師会薬局          | ☎226343            |
| 5月3日（火）  | 三愛調剤薬局            | ☎24715             |
| 5月4日（水）  | わたせ薬局             | ☎24739             |
| 5月5日（木）  | チェリー調剤薬局          | ☎23705             |
| 5月8日（日）  | イブスキ薬局            | ☎24516             |
| 5月15日（日） | そうごう薬局            | ☎221021            |
| 5月22日（日） | 南九州薬局指宿店          | ☎234689            |
| 5月29日（日） | 三愛調剤薬局            | ☎24715             |
| 6月5日（日）  | 指宿薬剤師会薬局<br>まどか薬局 | ☎226343<br>☎352120 |

## 長期休日当番歯科医（診療時間 9 時～12 時）

※かかりつけ歯科医が不在のときは、当番歯科医を利用してください。  
※通常の日曜・祝日は、かかりつけ歯科医もしくは県歯科医師会館  
口腔保健センター（☎099-223-0378）を利用してください。

| 項目<br>月日 | 歯科医療機関名    | 電話番号    |
|----------|------------|---------|
| 5月3日（火）  | ひばり歯科クリニック | ☎276288 |
| 5月4日（水）  | なかはら歯科医院   | ☎232920 |
| 5月5日（木）  | 伊地知歯科医院    | ☎245530 |

## 人のうごき

|     | 4月1日現在   | 前月比     |
|-----|----------|---------|
| 総人口 | 43,961 人 | (－ 325) |
| 男   | 19,919 人 | (－ 163) |
| 女   | 24,042 人 | (－ 162) |
| 世帯数 | 19,062 戸 | (－ 69)  |

## 水道工事当番店

※水道工事に関する当番店です。下水やトイレの詰まり等は、なじみの工事店にお願いしてください。

### 指宿地域

|          |          |                               |
|----------|----------|-------------------------------|
| 5月1日     | (有)和田水道  | ☎224522                       |
| 2日       | (株)西園組   | ☎252517                       |
| 3日       | 中川水道(有)  | ☎252706                       |
| 4日       | (有)指宿徳永組 | ☎224091<br>(夜☎232190)         |
| 5日       | (有)丸山水道  | ☎233131<br>(夜☎090-8911-3357)  |
| 6日～8日    | (株)西園組   | ☎252517                       |
| 9日～15日   | (有)吉元水道  | ☎22424<br>(夜・休☎090-8835-2223) |
| 16日～22日  | (株)後迫組   | ☎253111                       |
| 23日～29日  | (有)指宿工業所 | ☎223530<br>(夜・休☎25182)        |
| 30日～6月5日 | (有)丸栄設備  | ☎232694                       |

### 山川地域

|          |           |         |
|----------|-----------|---------|
| 5月1日～15日 | 西設備       | ☎341176 |
| 16日～31日  | (有)東水道工務店 | ☎352447 |
| 6月       | (有)前田電気   | ☎359239 |

### 開聞地域

|    |         |         |
|----|---------|---------|
| 5月 | (株)丸新建設 | ☎322227 |
| 6月 | (有)中村組  | ☎322228 |

## 今月の税金は？

| 税の種類        | 期 別      |
|-------------|----------|
| 固定資産税・都市計画税 | 全納・1期    |
| □ 座 振 替 日   | 5月25日(水) |
| 納付書での納期限    | 5月31日(火) |

### 問い合わせ先

税務課収納管理係  
☎22111 (内線234)

## 今月の表紙

手 今和泉小交通安全教室が開催  
を大きく挙げて安全確認

4月13日、指宿中央自動車学校で、今和泉小学校の1年生16人と、2年生20人が交通安全教室を体験しました。新学期が始まり、登下校時の事故を未然に防止するために、交差点や道路を横断するときの基本を学びました。また、パトカーや白バイにも試乗させてもらい、子どもたちは大喜びでした。

携帯電話から市のホームページにアクセスできます。



平成23年

# 市民表彰

3月30日、平成23年市民表彰が行われ、井上實氏、小村照子氏、前床孝男氏の三氏が表彰されました。  
井上氏と前床氏は地方自治部門、小村氏は社会福祉部門における永年の功績がたたえられました。

## 井上、小村、前床の三氏に



井上 實氏  
(麓下・81歳)



小村 照子氏  
(大牟礼西・78歳)



前床 孝男氏  
(久保・81歳)



38年間の長きにわたり、農協職員として営農指導など農家所得の向上に貢献されました。昭和61年10月に市議会議員に初当選以来、連続4期16年間、産業経済の振興や市民福祉の向上、地方自治の発展に寄与されました。昭和62年7月から平成2年6月には市農業委員として、農家所得の向上に努力され、市議会ではソラマメとオクラの選別機導入を国や県に強く働きかけるなど、地域農業の振興発展に尽力されました。平成8年から10年には、市議会副議長として、円滑で民主的な議会運営を推進し、市政の諸問題解決に積極的に意を注ぎ、全体の奉仕者として議員の政治倫理向上にも努力され、市勢発展・地方自治の振興に貢献されました。

昭和58年1月から26年間、市中心配ごと相談員として、市民が抱えるさまざまな悩みや相談ごとに対し、問題解決のための適切な指導・助言を行ってこられました。また、平成2年からは人権擁護委員として、6期18年間、市民の基本的人権の侵害監視や救済に尽力され、自由人権思想の普及高揚に努めるなど、地域福祉の向上に貢献されました。平成4年からは、地方裁判所民事・家事調停委員として12年間、さまざまな事案にアドバイスを行い、円満な解決を図ってこられました。昭和63年からの4年間は、市青少年育成センター補導委員として、また、同年から14年間は市政事務嘱託員として、市勢発展・住民福祉の向上に貢献されました。

昭和49年10月に市議会議員に初当選以来、連続5期20年にわたり、産業経済の振興や市民福祉の向上、地方自治の発展に寄与されました。市議会では産業経済委員長や文教厚生委員長の要職に就かれ、円滑な議会運営の確立に努められました。また、昭和61年から平成6年までは監査委員として、地方自治行政の透明化に尽力されました。議員退任後は市政事務嘱託員として、行政の効率的な運営を支援してこられました。さらに、人権擁護委員や市中心配ごと相談員として、市民の基本的な人権を守り、市民が抱えるさまざまな悩みや相談に対し、適切な指導・助言を与えるなど、住民福祉の向上や今日の市勢発展・地方自治の振興に貢献されました。

平成22年度

## 市まちなみ景観賞が決定

市では、地域に根ざした個性と潤いのある美しいまちなみの実現を目指し、「指宿市まちなみ景観賞」を創設しています。平成22年度は、花壇コンクールを統合した「花とみどりの部」と「建築物の部」で審査を行いました。最優秀賞には、「花とみどりの部」の西迫洋さん宅の庭（利永区）と、徳光老人クラブの花壇（岡見ヶ水区）の2点が選ばれ、「建築物の部」では該当がありませんでした。なお、優秀賞は「花とみどりの部」で7点、「建築物の部」で2点が選ばれました。

問い合わせ先

都市整備課都市整備係  
☎221111（内線362）

### 西迫洋さん宅の庭



【審査講評】

西迫さん自らが庭石を取り寄せ、庭木や配置を決めており、奥行きのある立体感の創出は素晴らしいの一言です。  
「庭の彩りの変化に、季節の移り変わりを楽しんで手入れしていますので、苦にはなりません」と西迫さん。手入れも夫婦ですべて行っていると聞き、ただただ感服するばかりです。

### 徳光老人クラブの花壇



【審査講評】

徳光老人クラブの皆さんが手入れをしている約8aの広大な花壇は、雑草が一本も生えていない徹底ぶりに驚かされます。フラワーパークかごしまが近くにあることから、訪れる多くの観光客が思わず足を止めて見入ってしまうほどの美しさです。今後も皆さんの目を楽しませたいと思います。

### 花とみどりの部 優秀賞（7点）



### 建築物の部 優秀賞（2点）





# 「本場の本物」に認定 さつま山川 かつおぶしの本枯節

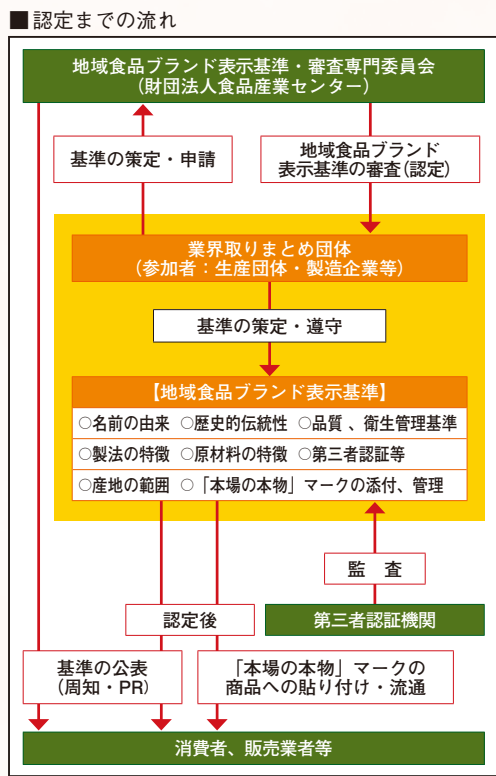
秘伝の製法や原料を頑固一徹に守り続ける伝統食。  
日本各地の豊かな食文化を守り、育てるために設けられた表示基準「本場の本物」。  
平成22年3月、19品の1つに「さつま山川かつおぶしの本枯節」が認定されました。  
市民の皆さんも「本場の本物」の味を、ぜひご賞味ください。

「本場の本物」とは？  
「原料」と「製法」への  
こだわり

「その土地において、伝統的に培われた『本場』の製法で、地域特有の食材などの厳選原料\*を用いて『本物』の味を作り続ける。」そんな製造者の原料と製法へのこだわりの証しとなるのが、地域食品ブランドの表示基準「本場の本物」です。まさにこれは、その地域で選ばれた食品だけが付けられる勲章と言えます。  
※厳選原料／地域の事業協同組合などの申請団体が自ら品目ごとの基準を定め、こだわりの味をつくり続ける「本場の本物」の味を、ぜひご賞味ください。



安心して味わえる本物の味  
製造者を中心とする地域の団体が定めたこだわりの基準を、財団法人食品産業センターが設置した審査専門委員会がチェックした上で、はじめて商品に表示できるようにするのが「本場の本物」マークです。さらにその基準が適正に守られていることを第三者機関が検査します。それは、「その地域ならではの本物を安心して味わいたい」と思う消費者と、「こだわりの味をつくり続ける」製造者を結ぶマークです。



## ○4～6カ月かかる本物の味

### 本枯節ができるまで

本市で生産されるかつお節のうち、本枯節は1割。その製造工程は、実に手が込んでいます。

#### 生切り

鰹を3枚におろし、1尾から4本にしたものを本節、2本にしたものを亀節という。生切りは、仕上げの節の形を決める重要な作業。



#### 焙乾

亀節は6～8回、本節は10～15回繰り返して燻す。この状態のものを「荒節」という。



#### 表面削り・修正

表面に付着したタールと、焙乾中ににじみ出た脂肪をデバという小刀で削り取る。この状態のものを「裸節」という。



#### 骨抜き・修繕

鰹の背骨などに付いた身をすり身にしたものを「もみ」といい、これを骨抜き時に生じたすき間や亀裂に埋め込む「もみ付け」を施す。もみ付けにより、カビ付け時のカビの侵入を防止。



#### カビ付け

水分を減少させ、香味が抜けないようにする作業。裸節をムロに入れ、1回のカビ付けに3～4週間かける。最初のカビを一番カビといい、四番カビまで付けられる。こうして仕上げられたものを「本枯節」という。



## 厳格な基準により審査

- 業界取りまとめ団体からの申請書類をもとに、審査専門委員会が審査を行います。
- 審査は、次に掲げた基準に基づき行われ、すべてが妥当であると認められた場合のみ、認定されます。
- 名称が適切であるか
- 名称の由来がはっきりしているか
- 産地の範囲が特定でき、実際の製造地と合致しているか
- 歴史的伝統性が史実にみられるか
- 原材料とそれを使う理由、製法など、食品としての独自性を確立しているか
- 品質や衛生管理の基準が明確か
- 第三者認証期間の定期的な検査を受けているか

## 本場の本物「認定」ここが特徴

### さつま山川 かつおぶしの本枯節

**名前の由来**／約100年にわたるかつお節製造の歴史を持ち、現在も鰹の水揚げ港である山川港の地名への誇りと、大物鰹を4つの本節に分け、カビ付けと天日干しの繰り返により鰹の水分が枯渇して堅くなり、節が枯れていく工程のかつお節を「本枯節」ということから名付けられた。

**原材料の特徴**／山川港に水揚げされた鰹を原料とし、そのうち鮮度よくかつお節に適した脂質を持つ良質のものだけから製造する。

**製法の特徴**／伝統製法による手作業。山川水産加工業協同組合が管理するかつお節優良純粋黴菌だけを使用してカビ付けを行う。品質を格段に高めるカビ付けは4回行う。

**品質と安全性**／独自の安全基準を設け、生産履歴（トレーサビリティ）を記録する。

**業界取りまとめ団体**／山川水産加工業協同組合

## 自慢の一品 ぜひご賞味を



山川のかつお節は、全国で3～4割の生産量。中でも、「本場の本物」の認定を受けた本枯節は、7～8割の生産量で日本一を誇ります。  
「かつお節」といえば、枕崎がイメージされやすい現状

ですが、指宿が「本枯節」生産日本一です。地元にある「本物」の味を市民の皆さんに味わっていただきたいです。そして、指宿のおいしいかつお節を多くの皆さんに伝えていただくと幸いです。

土地・建物込みで

**15,600,000円** (税込み)

※図面は基本プランです。要望に合わせて変更（フリープラン）も可能です。ご相談ください。

## 平屋建て2LDK（区画番号は No.102）

土地面積 255.48㎡ (77.28坪)

建築面積 79.42㎡ 床面積 77.61㎡ (23.43坪)

※施工業者は、市土地開発公社の指定業者



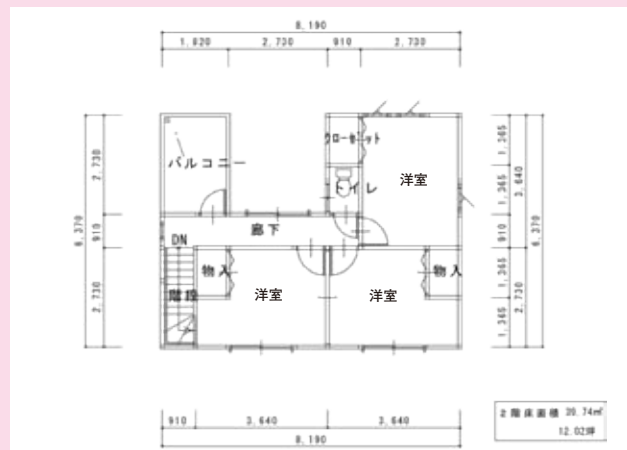
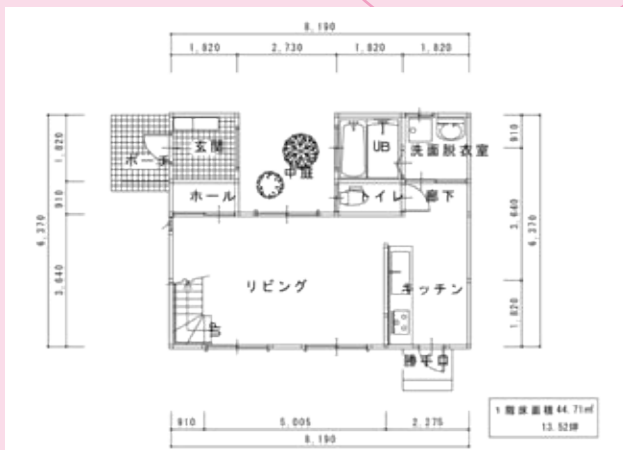
## 2階建て3LDK（区画番号は No.105）

土地面積 273.29㎡ (82.67坪)

建築面積 44.71㎡

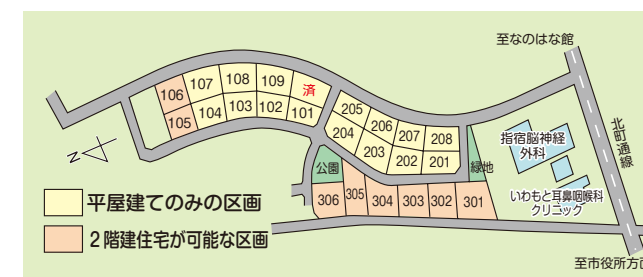
床面積 84.45㎡ (25.54坪)

※施工業者は、市土地開発公社の指定業者



# 特別宅地分譲 キャンペーン (先着順)

5月1日(日)  
～  
10月31日(月)



市土地開発公社では、5月1日(日)から10月31日(月)までの6カ月間、区画No.102および105の2区画について、建物込みの特別宅地分譲キャンペーンを実施します。

期間中に申し込みいただき、12月28日(水)までにご成約いただく人に限ります。

この機会をぜひ、お見逃しなく。

### 団地のポイント

- ①安心・安全な土地造成工事を施工済み
- ②市の温泉管を敷地内に引き込み済み
- ③市の水道管・下水道管を敷地内に施工済み
- ④下水道受益者負担金納入済み
- ⑤近隣には、スーパーや家電量販店、ホームセンターをはじめ、万一のときの医療機関など、生活に便利な施設が充実

問い合わせ先

市土地開発公社（財政課財産契約係）

☎2111（内線149）

今年も楽しさいろいろ

# ふれあいデー

市では、65歳以上の高齢者を対象に、市内41会場で「ふれあいデー」を実施します。積極的に外に出て体を動かすことは、介護予防につながります。生きがいづくり、健康づくりのために参加しませんか。



## グラウンド・ゴルフ講座

今年度は、川尻ふれあい交流館の芝コートで実施します。春のぽかぽか陽気の中、開岳を眺めながらホールインワンを目指して思い切りプレーしてみませんか。

※10月11月に開催予定の大会は、県水産技術開発センター多目的広場で行います。

## 高齢者ふれあい講座

保健師による健康状態のチェックや、「転倒予防」をテーマにした介護予防につながる講話があります。その後、軽い運動で体を動かして楽しみましょう。

## 元氣リフレッシュ講座

夏は暑さで食が細り、体力も消耗しがちです。

## バス紀行講座

かごしま水族館「いおワールド」を見学します。バスの中で、介護予防の講話や、仲間同士での会話を楽しみながら、見聞を広めます。

## 施設巡り講座

健康チェックと介護予防の実技の後、警察署や消防署を訪問して、交通安全や防火・防災の講話を聞きます。日ごろの疑問などがあれば気軽に尋ねてみましょう。

## パークゴルフ講座

吹越地区にあるカンタ公園で実施します。成績を気にせず、伸び伸びプレーで、ストレスを発散しましょう。

## 新年交流会講座

健康チェックと介護予防の実技の後、食事を通して楽しく交流します。食べて、歌って、踊って、笑って、みんなで盛り上がりましょう。

## ニューススポーツ講座

ゆとり館（ふれあい公園横）の多目的ホールで行います。健康チェックと介護予防の実技の後、輪投げやスカットボールなどのニューススポーツに挑戦してみませんか。

## ふれあい陶芸講座

手先を動かすことは、脳機能の活性化につながります。薩摩焼窯元の指導で、世界にふたつとない小鉢や湯飲み作りに挑戦しましょう。

## ふれあい創作講座

折り紙を使って、素敵な壁飾り作りに挑戦します。仲間同士で参加して、自分だけの作品を完成させてみましょう。

## 春のミニ運動会講座

サンシティホールいぶすきでミニ運動会を実施します。軽い運動で体を動かし、みんなで楽しい時間を過ごしてみませんか。

## 問い合わせ先

○ふれあいデイ事務局（市社会福祉協議会内）

☎0822

○長寿介護課長寿社会係  
☎2111（内線251）



# 地域子育て支援センター

問い合わせ先 地域福祉課児童母子福祉係  
☎22111（内線272）

市では、子育てに関する保護者の不安や悩みなどに対応するため、2つの保育所で「地域子育て支援センター」を開設しています。子どもたちはもちろん、子育て中の保護者同士の出会い、交流、活動の場として利用されています。気軽にお越しください。活動などの詳しい情報は、問い合わせてください。



乗船寺保育園（指宿市湊一丁目11番5号）  
☎4407 ☒jmiyachi@lily.ocn.ne.jp

| 事業名      | 目的・内容                                 | 日 時                     | 場 所      |
|----------|---------------------------------------|-------------------------|----------|
| 電話相談     | 子育てに関する悩みなどについてアドバイス                  | 月曜日～土曜日<br>10:00～15:00  | 乗船寺保育園   |
| 園の開放     | 通園していない児童でも自由に参加可能<br>※親子で遊びに来てください。  | 月曜日～土曜日<br>10:00～15:00  | 乗船寺保育園   |
| 楽しく遊ぼう教室 | 保育士による体操や歌、親子遊びなどの出前保育                | 第2・第4水曜日<br>10:00～11:00 | 指宿保健センター |
| わくわく親子教室 | 少人数で遊び方や子どもへの接し方を学ぶ教室                 | 月1回                     | 指宿保健センター |
| 親子教室     | 親子遊びや、子どもに関する勉強会・座談会など                | 月1回<br>10:00～13:30      | 乗船寺保育園   |
| 子育て相談    | 子育ての悩みや発達の遅滞などの相談・療養                  | 第3土曜日<br>(予約が必要)        | 乗船寺保育園   |
| 子育て講演会   | お父さん、お母さんを対象とした子どもの育て方やつけ、食育等についての講演会 | 年1回                     | 乗船寺保育園   |
| 子育て支援だより | にこにこだよりの発行                            | 毎月                      | 乗船寺保育園   |

開聞子育て支援センターKIDS【開聞保育園】（指宿市開聞十町2807）  
☎2270・☎2100 ☒kaimon@kosodate-web.com

| 事業名                                | 目的・内容                                                     | 日 時                              | 場 所               |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
| あそぼう、あそぼう                          | 親子での創作活動、わらべうた遊び、体操、読み聞かせ、季節の行事を取り入れた活動                   | 火曜日 10:00～12:30                  | 開聞子育て支援センター       |
|                                    |                                                           | 水曜日 10:00～12:30                  | 開聞保健センター          |
|                                    |                                                           | 木曜日 10:00～12:30                  | 大山集落センターほか        |
|                                    |                                                           | 金曜日 10:00～12:30                  | 開聞保健センター          |
| 訪問支援                               | 家庭訪問（家庭における育児支援）                                          | 金曜日午後                            | 子育て家庭へ            |
|                                    | 気になる家庭への訪問支援活動                                            | 月曜日午後                            | 子育て家庭へ            |
| 育児相談                               | 子育ての悩みや困りごとについてアドバイス                                      | 月～金 9:00～16:00<br>土曜日 9:00～12:00 | 開聞子育て支援センター       |
| 園庭開放                               | 保育園の庭を開放し砂遊びや遊具遊び                                         | 月曜日～土曜日<br>9:00～17:00            | 開聞保育園             |
| 子育て講座<br>子育て講習会<br>子育て支援者<br>育成研修会 | 子育て中の親子や子育て支援にかかわるスタッフ、保育ママ等を対象とした子育て・福祉・保育界の専門家による講演と勉強会 | 毎月開催                             | 開聞保育園 ほか          |
| ミニおたのしみ講座                          | 親子ヨガ、親子体操、ベビーダンス、小児救急法、クッキング、フラワーアレンジメントなど                | 隔月（サークル活動とあわせて開催）                | 開聞保育園<br>開聞保健センター |
| 保育園児との交流                           | 運動会や夏祭り、遠足、クリスマス会、もちつきなどの園行事に参加し、ふれあい交流を実施                | 開催時にポスター、おたよりでお知らせします。           | 開聞保育園ほか           |
| 広報活動                               | 子育てだよりの発行                                                 | 毎月                               | 開聞子育て支援センター       |
|                                    | 子育て家庭へ誕生おめでとうメッセージの発行                                     | 毎月                               | 子育て家庭へ            |

# 提案公募型 補助事業

## 21事業を採択

市では、平成23年度提案公募型補助事業を募集しました。24団体から24事業の応募があり、審査の結果、以下に示した21の事業（補助金総額440万3千円）を採択しました。

## テーマを設定し、2次募集

### テーマ

- 生き生き健康・体力・仲間づくり事業
- 高齢者サロン事業
- 地域資源（特色）を生かしながら課題解決や活性化を目指す事業
- 「いぶすき産」農畜産物の魅力を発信する事業
- 観光客へのおもてなし事業

**募集期間** 5月2日（月）～31日（火）

### 問い合わせ先

市民協働課 パートナーシップ推進係

☎2111（内線211）

## 平成23年度第1回提案公募型補助事業採択分

| No. | 事業名（団体名）                             | 事業の概要                                                                                    | 補助金額     |
|-----|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1   | 篤姫ゆかりの地・今和泉クリーンアップ大作戦（今和泉篤姫会）        | 篤姫ゆかりの地を訪れる観光客等を気持ちよく迎えるために、今和泉津家墓地や今和泉海岸の環境整備を行う。                                       | 200,000円 |
| 2   | 指宿知林ヶ島のつながるポスト（IBUSUKI G-BONDS）      | 縁結びの島・知林ヶ島に、はがきや手紙を投函できる「つながるポスト（仮称）」を設置し、併せてオリジナルはがきも作成する。                              | 200,000円 |
| 3   | 魚見岳市民の森広報・看板（NPO法人「縄文の森をつくろう会」）      | 魚見岳の樹木や野鳥を紹介する看板やパンフレットを作成し、野鳥観察会を開催する。                                                  | 200,000円 |
| 4   | 玉手箱でつなぐ海の温泉・山の温泉（いぶすき温泉華の会）          | 観光客の相互循環を図るために、本市と姉妹都市・人吉市の双方に宿泊した観光客に玉手箱（特典サービス）をプレゼントする。                               | 200,000円 |
| 5   | 指宿に適した熱帯果樹の振興事業（熱帯果実振興会）             | 他県で取り組んでいない新品種の熱帯果樹を導入し、将来的な耕作放棄地の解消につなげる。                                               | 200,000円 |
| 6   | 紙芝居による男女共同参画の普及啓発（スマイルネットいぶすき）       | 男女共同参画の視点に基づいた紙芝居を作成し、イベント会場等で啓発活動を行う。                                                   | 200,000円 |
| 7   | 宮ヶ浜地域の歴史学習とガイド研修（宮ヶ浜まち歩きガイドの会）       | 歴史・文化遺産が多い宮ヶ浜地域で、まち歩きガイドを養成する。駅前に案内看板を設置し、観光客に地域の名所を周知する。                                | 200,000円 |
| 8   | 無人駅清掃事業（サンシャイングループ）                  | J R無人駅の清掃や花木の植栽に取り組み、観光地指宿の顔である駅をきれいにする。                                                 | 109,000円 |
| 9   | 心とからだの健康づくり（大山区）                     | 健康体操教室や軽スポーツなどの健康増進活動、また、各種検診の受診率向上の声掛け運動を区で取り組む。                                        | 200,000円 |
| 10  | 花育による子どもたちの豊かな心を育む事業（いぶすき花き振興連絡会青年部） | 市が花き産地であることを知り、また、豊かな感性を育んでもらうために、幼稚園児と保護者を対象にブーケ制作教室を開催する。                              | 174,000円 |
| 11  | ナガタン田んぼ景観形成事業（東方5地区防犯組合連合会）          | 耕作放棄地にアジサイを植栽して、地域コミュニティー活動の活性化と景観向上を図る。                                                 | 200,000円 |
| 12  | 花の実行委員会（花の実行委員会）                     | 花作り講習会でのリーダー養成や、苗の育成・提供による国・県・市道沿いの花壇の植栽や管理指導など、継続的な環境美化活動を図る。                           | 200,000円 |
| 13  | いぶすきジオパークを活用したまちづくり事業（いぶすきジオパーク研究会）  | 火山活動で形成された本市の地質学的な魅力を紹介するガイドを養成し、資料や写真の展示、ホームページなどでの情報発信を行う。                             | 200,000円 |
| 14  | ラブいぶすき普及推進事業（指宿市地域女性団体連絡協議会）         | LOVEいぶすきの普及推進のため、イベント等で製造実演や使用効果の紹介を行うとともに、自作できない人に安価で提供する。                              | 300,000円 |
| 15  | 本 de 食育 2011（NPO法人 本と人をつなぐ「そらまめの会」）  | 食に関する絵本作家の講演会や地元食材を生かした料理体験など、本を通した食育活動を行うとともに、読書の推進を図る。                                 | 200,000円 |
| 16  | いぶすきマルシェ開催事業（いぶすきマルシェ実行委員会）          | 指宿産直取所の機能に、サークル活動の発表やカフェでの憩いの場などをプラスした「マルシェ」(フランス型の停留市場)を開催する。                           | 200,000円 |
| 17  | いぶすきの魚を食卓へ！ー楽しく美味しい授業ー（指宿漁業協同組合青壮年部） | 子どもたちに地元で捕れる魚の種類や漁法、さばき方や調理方法を紹介し、地産地消による食文化の伝承で水産業の振興を図る。                               | 160,000円 |
| 18  | 母ちゃんの海宮ヶ浜プロジェクト（長瀬剛 心の故郷 指宿宮ヶ浜海岸保存会） | 長瀬剛氏から寄贈された散文詩「母ちゃんの海 宮ヶ浜」に詠われた想いを学び、継承するため、詩の感想や応援メッセージを氏へ送付するとともに、ゆかりの地を巡るウォーキング大会を行う。 | 200,000円 |
| 19  | 鰻池の景観保全事業（鰻区）                        | 鰻池や鷲尾岳の撮影スポットを妨げる雑木の伐採と、沿道や公園等への植栽により、湯治場の風情を残す鰻地区の良さをアピールする。                            | 200,000円 |
| 20  | 指宿駅香りによるお出迎え事業（駅前レディース会）             | 指宿駅前の足湯付近にジャスミン等の香木の鉢植えを配置し、観光客に香りのおもてなしを行い、旅の思い出作りを演出する。                                | 200,000円 |
| 21  | 玉手箱による竜宮演出事業（指宿駅前通り会）                | いぶたま運行で竜宮伝説が注目されていることから、土産品の送付やイベント等で使用できる紙製の玉手箱を製作し、活用を図る。                              | 460,000円 |



## 東日本大震災

く一日も早い復興願うく

行く春や鳥啼き魚の目は泪

緑深まる東北から列島を横断し、日本海側を巡った芭蕉。

「奥の細道」は、東日本でも出会う人と風物が、貧しさの中にも生き生きとした往時の地域の表情を伝えていきます。俳人が今、同じ道のりを歩いたら何を見るのでしょうか。

岩手県生まれの詩人・宮沢賢治の「雨ニモマケズ」の詩への共感が広がっています。「東二病気ノコドモアレバ行ッテ看病シテヤリ 西ニツカレタ母アレバ 行ッテソノ稲ノ東ヲ負ヒ。」

東日本大震災の惨状を見るにつけ、芭蕉と賢治がふと思ひ浮かびます。

支援の輪が世界中に広がっています。多くのボランティアが被災地に駆け付けています。私利私欲を持たず、進んで人の苦難を共有しようとする精神です。

愛する家族や地域を守るために、自らの命をも省みず津波に向かった消防団員。自ら



市も被災地に人と物資を送る

も被災しているにもかかわらず、地震直後から消火や救助避難誘導、救援物資の搬送などの活動を行っています。

今回の震災は、歴史から繰り返し学んできた私たち人の営みがあるくも崩れてしまった瞬間でもありました。

犠牲者の過半数が60歳超。地域や人の絆をもう一度つなげる知恵を積み上げることが、復興の鍵に思えます。

賢治が残した詩や童話を愛する人が多くいます。

いつもなら、大きな期待に胸弾ませてスタートを切る季節であったはずです。

指宿市長 豊留悦男



## 旧峰山寿福寺の遺品と 弥生土器製作工房跡

### 下仙田寺鼻の石造物群

開闢下仙田地区には、かつて旧峰山寿福寺がありました。あった島津久豊が開基した禅寺の証音寺の末寺で、下仙田地区に多くの関連施設があったといわれています。明治4年の廃仏棄釈により、他の寺院と同じ運命をたどることになりました。

下仙田地区の一角に、廃仏棄釈により壊された旧峰山寿福寺関連の石造物が集められ、地区の人々によって守り伝えられてきました。この石造物群は昨年12月、葬儀会場建設に伴い、川平雅樹氏の配慮で隣接地に移設されました。

移設先には、石塔籠1基、「奉造立」銘塔1基、板碑1基、大日如来石造1体、塔婆を彫った板状供養塔1基、家形石塔1基、無縫塔3基、五



旧峰山寿福寺ゆかりの文化財

輪塔2基、墓3基、「大日如来」と彫られた石塔1基とその脇に自然石が1基設置されました。また、板碑の背後には、「大」と彫られた大日如来石塔1基、自然石を用いた石塔3基が並べてあります。さらに、これらの石造物の後ろには、五輪塔の空風輪や火輪等が並べられています。

今後も、地区の皆さんにより、旧峰山寿福寺ゆかりの文化財を守り続けていただければと思います。

### 弥生時代の土器製作工房

#### ー中尾迫遺跡ー

市内では、農道整備事業に伴い、多くの遺跡で発掘調査が行われてきました。

平成9年度には、西方に延びる農免道路と新設予定の広域農道が接する場所にある「中尾迫遺跡」の発掘調査が行われました。

中尾迫遺跡からは、今から約2千年前の弥生時代後期の人々が使っていた土器を製作する工房跡が、県内で初めて発見されました。

土器製作工房跡では、粘土を採掘する大きな堅穴や、弥生土器を作るときに使う台石と軽石、さらに、その土器を焼いた土器焼成坑が発見されました。

土器焼成坑は、地面が直径1m前後の楕円形に掘られており、その中からは、炭や灰、焼けて黒くなった粘土の塊が出てきました。

現在、この土器焼成坑は国指定史跡指宿橋牟礼川遺跡の史跡公園内にある土器焼き体験広場に移設・保存されています。

| 団体名                             | 金額(円)     | 団体名                          | 金額(円)   |
|---------------------------------|-----------|------------------------------|---------|
| 1 いぶすき菜の花マラソン実行委員会              | 2,000,000 | 37 南記念クリニック                  | 100,000 |
| 2 南十町グラウンド同好会                   | 5,000     | 38 みなみ歯科                     | 100,000 |
| 3 いぶすき喜入グラウンドゴルフ交流会             | 36,491    | 39 南記念クリニック患者職員一同            | 50,712  |
| 4 尾掛老人会                         | 10,000    | 40 ゆのさと薬局                    | 50,000  |
| 5 2008なのはな会                     | 25,339    | 41 圭裕会チャリティーコンペ              | 55,600  |
| 6 南桜会                           | 28,000    | 42 丸善企業グループ                  | 200,000 |
| 7 下吹越地区公民館                      | 176,391   | 43 株式会社タイガー                  | 60,000  |
| 8 宮ヶ浜自治公民館                      | 35,531    | 44 有限会社大福                    | 60,000  |
| 9 医療法人橋口医院                      | 500,000   | 45 株式会社山口商事                  | 60,000  |
| 10 橋口医院職員互助会                    | 102,650   | 46 株式会社マルハン                  | 60,000  |
| 11 小学生バレーボール菜の花大会               | 34,924    | 47 株式会社ユーコー                  | 60,000  |
| 12 小田地区浄心会                      | 50,000    | 48 薩摩富士荘                     | 47,203  |
| 13 指宿市木曜会                       | 100,000   | 49 唐船峡そうめん流し                 | 13,415  |
| 14 山川ツマベニ少年太鼓                   | 170,396   | 50 二月田地区防犯組合                 | 8,500   |
| 15 迫北地区公民館                      | 100,000   | 51 指宿市職員一同                   | 664,147 |
| 16 指宿市生活研究グループ                  | 25,730    | 52 宮之前喜生会                    | 5,000   |
| 17 山川中学校                        | 28,260    | 53 大園原あけぼの会                  | 15,200  |
| 18 大渡公民館                        | 10,000    | 54 レジャーセンターかいもん              | 54,224  |
| 19 徳光小学校                        | 8,577     | 55 かいもん商店                    | 770     |
| 20 指宿舞踊協会                       | 50,000    | 56 山川砂むし温泉                   | 6,642   |
| 21 指宿舞踊協会（春の踊り募金箱）              | 101,367   | 57 西大山駅観光案内所                 | 6,086   |
| 22 株式会社尾辻建設                     | 100,000   | 58 かいもん山麓ふれあい公園              | 5,399   |
| 23 柳田小学校                        | 153,618   | 59 指宿市観光協会                   | 4,255   |
| 24 池田小学校                        | 133,648   | 60 指宿駅観光案内所                  | 35,632  |
| 25 指宿商業高校生徒会                    | 78,200    | 61 指宿将棋愛好会                   | 10,000  |
| 26 指宿商業高校インターアクト同好会             | 90,525    | 62 家庭倫理の会 南薩                 | 35,837  |
| 27 さよなら「なのはな館」囲碁会               | 30,000    | 63 北中・今中合同月見杯ゴルフコンペ          | 9,200   |
| 28 指宿いわさきホテル（募金箱）               | 13,629    | 64 指宿経友会                     | 60,000  |
| 29 瀬崎地区公民館                      | 100,000   | 65 車イスレクダンス指宿支部              | 2,955   |
| 30 北指宿中学校 生徒一同                  | 37,173    | 66 芸能の会                      | 269,240 |
| 31 下吹越地区PTA育成会                  | 10,000    | 67 九州オールスターフェスタin指宿かいもん（募金箱） | 50,910  |
| 32 (有)マルコ湯通堂青果                  | 2,000,000 | 68 魚見校区老人会                   | 20,000  |
| 33 湯通堂青果役員・社員および全集荷場 湯通堂青果生産者一同 | 2,923,601 | 69 野菜じまん（募金箱）                | 21,610  |
| 34 (有)マルユエキスプレス                 | 100,000   | 70 市社会福祉協議会本・支所（募金箱）         | 12,132  |
| 35 指宿地区ソフトボールスポーツ少年団連絡協議会       | 112,421   | 71 市役所各庁舎（募金箱）               | 753,393 |
| 36 揖宿神社                         | 1,200,000 |                              |         |

## 東日本大震災被災者への 義援金・支援金

皆さんの善意ありがとうございます

東日本大震災の被災者に対し、市民の皆さんからたくさんの義援金や支援金が寄せられています。  
各種団体が、街頭募金やチャリティーイベント等により、市民の皆さんから協力いただいた義援金等について、市や市社会福祉協議会を通じて被災地へ送られた額をお知らせいたします。（4月18日申し出分までを掲載）  
なお、団体のみを掲載していますが、一個人として多くの方々からも多額の寄付をいただいていることをお伝えいたします。



## 市も被災者を 応援しています

被災された皆さんが、1日も早く、日常生活を取り戻せるように、市では次のような取り組みを行っています。

### 市営住宅の提供

被災者へ提供する市営住宅の戸数は、12戸です。  
住居の期間は原則1年としますが、災害の状況によっては延長が可能です。  
家賃と敷金は免除で、連帯保証人も不要ですが、光熱水費は負担していただきます。

### 問い合わせ先

建築課施設管理係  
☎2111（内線373）

### 職員を派遣

4月11日～5月5日まで、職員3人1組を約10日間ずつ、計3組を宮城県石巻市に派遣し、行政機能回復・維持、避難所の運営、救援物資の仕分けなどの支援を行っています。



4月11日、指宿庁舎前での出発式の様子



活お海道では「一期一会」がチャリティーコンサート（3/27）



揖宿神社は浜下り用集めた寄付金を義援金に（4/5）



指宿高校で生徒徒会が古本のチャリティーバザー（3/25）



春の踊りでも、入場来場者の善意を受け付け（3/27）



指宿商業高校生は登校時に正門前で募金の呼び掛け（3/22～24）



ツマベニ少年太鼓は15周年記念コンサートで募金活動（3/19）



山川高校生はフラワーパークがごしまで募金活動（3/19）



指宿青年会議所はスーパー入口で募金活動（3/20）

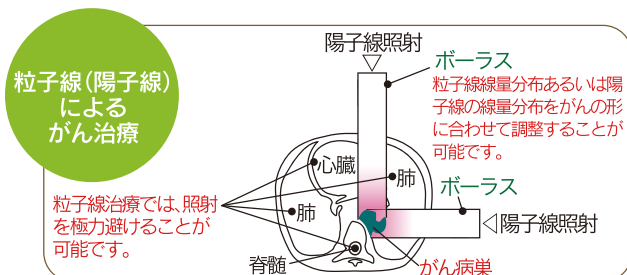
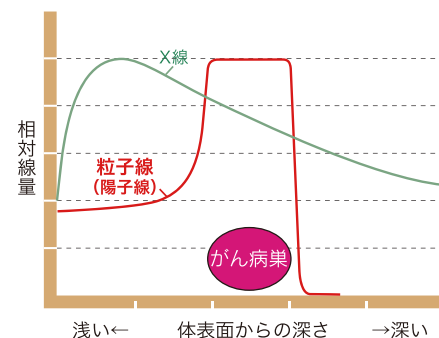
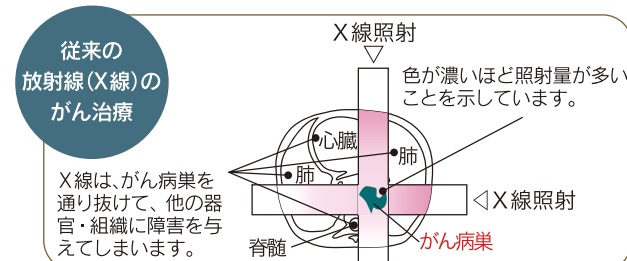
## ◎粒子線治療とは？

水素イオンなどの粒子線を用いて、がん病巣のみを集中的に破壊する治療法で、全国的に関心が高まっている最先端のがん治療法です。

### ◆粒子線治療の特徴（X線と粒子線による治療の違い）

がん治療に利用される放射線は、従来の放射線治療に利用されてきたX線などの光子線と粒子線の2つに分けられます。粒子線は、エネルギーを病巣に

集中できる治療法で、がん病巣に多くの線量を照射しつつ、周囲の正常組織への影響を軽減できます。



- 病巣のみをピンポイントで破壊できるため、正常組織への損傷が少ない
- 働きながらの通院でも治療が可能
- 速やかな社会復帰が可能

4月1日から本格始動

# がん粒子線治療研究センター



メディポリス指宿「がん粒子線治療研究センター」での治療が、4月1日からいよいよ本格スタートしました。これまで、市内の患者が粒子線治療を受けるためには、遠方まで出向かなければなりませんでした。同施設での治療が可能になることで、指宿でも幅広いがん治療を選択できるようになりました。最先端の医療施設とリゾート施設を融合した「医療リゾート」展開により、県内外はもとより中国、韓国等アジア圏からの患者が指宿に治療に来ることで、地元の経済効果にも期待が高まります。

## ◎「慈愛」像 除幕式

メディポリス指宿「がん粒子線治療研究センター」に大理石像「慈愛」が寄贈され、4月2日に除幕式が行われました。

この像は、「がん粒子線治療研究センターで治療を受ける患者の心を癒やし、穏やかな気持ちで治療に臨めるように」との願いを込めて、鹿児島市在住の永田康子氏から寄贈されたもので、彫刻家井上周一郎氏制作のものです。

特に、同センターでは、世界でも初となる粒子線治療の乳がんへの応用に取り組んでおり、「慈愛」像は、母性を意識した意匠となっています。



4月2日の除幕の様子

## ◎セカンドオピニオンとは？



### ◆どんな効果があるの？

がんの診断や治療方法について粒子線治療の専門医から意見を聞くことができます。また、他の治療法がないかなどの情報も得ることができます。結果、治療法について理解が深まり、安心して治療を受けることができます。

### ◆どうやって申し込むの？

まずは担当医に相談してください。セカンドオピニオンを依頼する病院によっては、紹介状や患者に関する医療情報が必要となる場合があります。患者の体が第一ですので、遠慮なく相談してください。また、セカンドオピニオンの申込方法や料金なども詳しく説明しますので、気軽に電話してください。

## ◎メディポリス指宿だからこそできることがあります。



自宅から  
通院での  
治療ができます

日常生活の  
リズムを崩さず  
治療ができます

仕事を  
続けながら  
治療ができます



同センターでは、粒子線治療の専門医によるセカンドオピニオンを実施しています。患者からの話や現在の主治医からの情報提供を基に、より良い治療方針を決定していただくお手伝いをします。

財団法人メディポリス医学研究財団 がん粒子線治療研究センター

【代表】TEL/0993-23-5188 【セカンドオピニオン受付窓口】TEL/0993-24-3456



## 大 市内各校で入学式 きく羽ばたけ新1年生

4月6日、市内の小・中学校で入学式が行われ、12小学校で356人、5中学校で380人が入学し、新しい学校生活を始めました。魚見小では、制服に身を包んだ新1年生18人が希望に胸膨らませ入場すると、保護者をはじめ、上級生や先生らが温かい拍手で迎えてくれました。また、7日には市内3高校でも入学式が行われ、362人が新しい門出を迎えました。



桜の木の下で同級生達と



昨年J2からJ1に昇格、活躍を期待

## J 柏レイソルが初合宿 リーグ優勝を目指して

4月4日から16日まで、サッカーJ1の柏レイソルが、本市で合宿を行いました。同チームが本市で合宿をするのは初めてです。4月5日、県や市、地元企業などが地元特産品を、宿泊先のサッカー場で合宿奨励品として贈呈しました。北嶋秀朗キャプテンは、「特産品で栄養をつけ、しっかりしたトレーニングをして、これから始まるJリーグ再開に向けて頑張っていきたい」と話しました。

## 指 地域と大学とのローカルシンフォニー 宿駅前でアート体験

3月19日、指宿駅前広場で「地域と大学とのローカルシンフォニーin指宿」が行われました。この事業は、市の地域課題を見つけ、その解決策を鹿児島大学と一緒に探っていく社会貢献事業です。3年目の今回は「駅前美術館」と題して、市内の小・中学生や高校生、園児たちが指宿駅前広場での絵画教室を楽しみました。また、観光客や地域住民らもモデルで参加し、会場は活気に満ちていました。



思いどおりの絵が描けたかな

## 愛 教育長に池田昭夫氏 され信頼される学校に

市教育委員会は、3月28日の最終本会議で池田昭夫氏が教育委員として承認されたことを受け、4月1日に臨時会を開き、同氏を教育長に任命しました。任期は4年間。池田教育長は、「3回目の指宿市。『お帰りなさい』と言われ感激しました。未来を担う青少年の育成のため、保護者や地域住民に愛され、信頼される学校づくりに努めます」と、これからの抱負を話しました。



【略歴】

鹿児島大学教育学部卒  
指宿市教育委員会勤務  
県揖宿教育事務所長  
鹿児島市立清水小校長  
鹿児島市吉野公民館長

## し 山川中が自転車盗難防止モデル校 っかり施錠、盗難防止

山川中学校が自転車盗難防止モデル校に指定され、4月12日に指宿警察署長から指定書が交付されました。この運動は、二重ロックや防犯登録の指導を行うことにより防犯意識を高め、自転車盗難の抑止を図ろうとするものです。昨年の西指宿中に次いで本市で2校目になります。生活環境部長の南優大さん（森松西）が、自転車盗難防止のための意識を高める宣言書を読み上げました。



生徒を代表して宣言書を読み上げる



指宿の特産品で歓迎

## 子 赴任教職員が宣誓式 ども・地域のため頑張ります

4月8日、市内の小・中学校、高校などに赴任してきた教職員の宣誓式が市民会館であり、64人が新任地での活躍を誓いました。式では、今林重夫教育委員長が、「1日も早く地域に根付き、地域と共に教育活動にまい進してください」と激励。教職員代表が「誠実かつ公正に職務を執行することを固く誓います」と宣誓しました。また、式後には茶話会が開かれ、特産品を味わいながら交流を深めました。

## 福 有限会社童里夢が寄付 祉活動に役立てて

3月28日、山川・開聞地域でのグループホームをはじめ、南九州市でも有料老人ホームを運営している有限会社童里夢（坂元ヨシ子代表取締役）から市に対し、50万円の寄付をいただきました。坂元代表取締役から、「市の福祉の充実・向上のために役立ててください」と手渡された豊留市長は、「ありがとうございます。市民のために使わせていただきます」とお礼を述べました。



坂元代表取締役から市長へ手渡される寄付



英霊に献花する遺族ら

## 終 花瀬望比公園で戦没者慰霊祭 戦から65年、平和を願う

3月27日、花瀬望比公園で比島戦没者慰霊祭がしめやかに行われました。県内外から遺族ら約1,200人が献花に訪れ、太平洋戦争の激戦地フィリピンで戦死した約47万6千人の英霊を偲び、冥福を祈りました。式典では、顕彰会会長を務める豊留市長が、「国家の繁栄と世界平和のために、さらに精進努力することを固く誓い、御霊の鎮魂と心の安らぎを念じます」と追悼の言葉を述べました。

# 春の クリーン指宿

クリーン指宿は、快適で住みやすい環境をつくるための市民参加による清掃作業です。皆さんの協力をお願いします。

■期日 5月8日(日) ※雨天中止

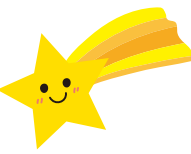
問い合わせ先

クリーン指宿市民会議事務局

☎25550



**時遊館COCO**  
**はしむれ**  
**学びのふるさと講座**  
時遊館COCOはしむれでは、小惑星探査機「はやぶさ」帰還カプセル展示会の関連イベントの一環として、講演会を開催します。「はやぶさ」が旅した宇宙のことについて、最新情報も含めた、楽しく、分かりやすい講演会です。宇宙では、毎年のように新しい発見があり、まだまだ謎がいっぱいあります。家族みんなでお越しください。  
■日時 5月14日(土) 13時30分～15時



■場所 時遊館COCOはしむれ 1階講堂  
■演題 「不思議な謎がいっぱい！ 宇宙ってなに？」  
■講師 前田利久氏(県立博物館学芸主事)  
■対象 一般・子ども  
■受講料 無料  
■申込方法 電話で申し込んでください。  
■申し込み・問い合わせ先 社会教育課文化係(時遊館COCOはしむれ内)  
☎235100

## 知林ヶ島 周遊ウォーク

■期日 5月8日(日)

※雨天決行

■場所 14時30分までに休暇村指宿別館芝生広場集合

■終了 17時予定

■距離 約5km

■参加料 無料

■申込締切日 5月7日(土) 17時まで

■申込方法 電話で申し込んでください。  
■申し込み先

○市観光協会内ウオーキング協会事務局(担当・下吉)

☎223252

○指宿総合体育館

☎223511

問い合わせ先

市観光協会内ウオーキング協会事務局(担当・下吉)

☎223252



第8回

# いぶすきフラフェスティバル

指宿にアロハの季節到来。県内外のフラ愛好家たちが華やかな踊りを披露します

■期日 5月20日(金)～22日(日)

■場所 市民会館ほか

※詳細については、後日、各家庭に配布されるチラシをご覧ください。

問い合わせ先

いぶすきアロハのまちづくり実行委員会(市観光協会内)

☎223252



# いぶすき 情報掲示板 Information

| 2011 | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|------|----|----|----|----|----|----|----|
| 6月   | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
|      | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
|      | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
|      | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

| 2011 | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|------|----|----|----|----|----|----|----|
| 5月   | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
|      | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|      | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
|      | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
|      | 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

催し

## 提案公募型補助事業 いぶすきマルシェ

マルシェとはフランス語で「市場」のこと。新鮮な食材を買ったり、大道芸があったり、買い物間にはカフェでしゃべりなど、ゆつくりとした時間が過ごせる空間です。指宿ならではの海辺の市場(マルシェ)をお楽しみください。

■期日 5月8日(日)

※小雨決行

■時間 10時～16時

■場所 太平次公園

■内容

○産直販売エリア

○カフェエリア

○雑貨販売エリア など

問い合わせ先

指宿マルシェ実行委員会事務局

☎225828



# 第25回記念大会 指宿トライアスロン大会 スポーツフェスタ2011

第25回記念大会指宿トライアスロン大会スポーツフェスタが5月14日(土)～15日(日)に開催されます。アスリートたちの挑戦に、皆さんの声援をお願いします。



## 5月14日(土)

|             |                |
|-------------|----------------|
| 9:00～12:00  | 知林ヶ島・砂州ウォークラリー |
| 10:00～12:00 | 軽スポーツの祭典       |
| 12:00～16:00 | 池田湖カヤック体験教室    |
| 15:00～16:00 | 魚見岳ヒルクライムレース   |
| 15:00～16:30 | リレーの祭典         |

## 5月15日(日)

|             |              |
|-------------|--------------|
| 9:00～15:00  | 祭典(陸上競技場駐車場) |
| 9:30～11:00  | トライアスロンB     |
| 9:45～10:40  | アクアスロン       |
| 10:00～14:00 | トライアスロンA     |

### 参加者募集

14日(土)に行うリレーの祭典の参加者を募集しています。

申込方法等、詳しくは問い合わせてください。

### 交通規制

当日は交通規制を行います。詳細は、大会前に各家庭に配布されるチラシをご覧ください。

### 問い合わせ先

指宿トライアスロン大会スポーツフェスタ事務局

☎099-253-2333



がんばろう日本！

# 第78回 山川みなと祭り

港の繁栄と航海の安全を祈願して、山川みなと祭りが開催されます。

前日には花火大会があり、夜空と水面に大輪の花を咲かせます。当日は、船団パレードや踊り連による街頭パレード、演芸会など、さまざまな催しでにぎわいます。

## 花火大会

■日時 6月4日(土)20時～

※雨天順延

みなと祭り

■期日 6月5日(日)

※雨天決行

■主な内容・時間

○船団パレード 8時30分～

9時30分

○街頭パレード 10時～

○演芸会 12時～16時

■場所 山川港水揚げ場およびその周辺

申し込み・問い合わせ先  
菜の花商工会本所  
☎1141



## 指宿子ども劇場

観劇やキャンプなどの自主活動を行っている指宿子ども劇場が、例会(演劇)を開催します。

■日時 5月24日(火)19時～

■場所 時遊館COCOはしむれ

■演目 おまえうまそうだな(原作・宮西達也氏)

■演じ手 人形劇団むすび座

■観劇料 無料(ただし、指宿子ども劇場の会員になる必要があります。入会金300円、月会費1,000円)

■申し込み・問い合わせ先 指宿子ども劇場

☎4521

## 募集

### 宮ヶ浜 まるとご博物館

まち歩きガイド養成講座

宮ヶ浜まち歩きガイドの会では、まち歩きガイドを養成する講座を開講します。

■開講日 5月11日(水)

※5月から10月までの毎月第

## フロッツァーの 参加者

東川隆太郎さんに行く

いぶすきフロッツァー

■期日 5月22日(日)

※雨天決行

■集合 市役所指宿庁舎正面玄関前に9時15分までに集合(16時終了予定)

■募集人員 35人(最少催行人数25人)

■案内人 東川隆太郎氏(かごしま探検の会代表理事、いぶすきジオパーク研究会顧問)

■内容 東川隆太郎さんの案内で、市内の温泉名所をバスでゆったり巡ります。

■参加費 3,800円(バス・昼食代、保険料は含みますが、入浴料は別途実費)

■申込方法 電話で申し込んでください。

■申込締切日 5月17日(火)  
申し込み・問い合わせ先  
いぶすきジオパーク研究会事務局(いぶすき観光インフォメーション内)  
☎3939



## スポーツ少年団 交流事業

市スポーツ少年団では、ドイツのスポーツ少年団を本市に招き、交流事業を行います。そのため、滞在期間中の参加者を受け入れていただけるホストファミリーを募集します。

■募集世帯 9世帯

■受入日程

①7月26日(火)夕食～27日(水)

朝食

②7月28日(木)夕食～29日(金)

朝食

## 市職員を募集

### 「明日のいぶすき」ともに築きませんか

市は、「豊かな資源が織りなす食と健康のまち」の実現に向けて、指宿の未来を描き、熱い情熱を持ちながらまちづくりに挑戦しつづける職員を募集します。



※保健師以外の職種(一般行政職など)の採用試験については、9月中旬に行う予定です。

職種・試験学歴区分・受験資格等

| 職種  | 採用人員 | 試験学歴区分 | 受験資格                                                                                                                    |
|-----|------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 保健師 | 若干名  | 大学卒業   | ① 昭和52年4月2日から平成24年4月1日までに生まれた人<br>② 学校教育法に基づく大学(同資格を含む。)以上の学歴を有する人または平成24年3月までに卒業する見込みの人で、保健師の資格取得者または平成24年3月までに取得見込みの人 |

申し込み・問い合わせ先

〒891-0497

指宿市十町2424

指宿市総務課人事係

☎2111(内線115)

http://www.city.ibusuki.lg.jp

## 指宿養護学校 生涯学習県民大学

- 講座名 いぶようのぞみ講座
- 対象者 一般
- 定員 15人
- 受講料 無料（ただし、材料代は必要）
- 内容 陶芸（花器等）・手工芸（染色等）・健康増進運動（軽スポーツ）講座
- 注意事項 各3回程度の全10回すべての受講が原則で、講座の選択はできません。
- 申込方法 電話または直接申し込んでください。
- 申込締切日 5月25日（水）申し込み・問い合わせ先 指宿養護学校（担当・森田）  
☎3211
- B&G山川海洋センターアルバイト  
B&G山川海洋センターでは、次の2施設でそれぞれアルバイトを募集します。
- 対象 高校生以上の健康な人
- 賃金 次の①②ともに時給700円



### ①艇庫、その他の施設

- 期間 7月17日（日）～9月30日（金）
- 募集人員 1人
- 勤務時間 9時～16時（うち、8月13日～15日と月曜日は休み）
- 勤務内容 プールや艇庫、体育館の監視
- その他 船舶免許を取得している人
- ②プール、その他の施設
- 期間 7月21日（木）～8月31日（水）
- 募集人員 6人
- 勤務時間 13時～16時（うち、8月13日～15日と月曜日は休み）
- 勤務内容 プールや体育館の監視
- 申し込み・問い合わせ先 B&G山川海洋センター  
☎2016



## ヘルシーランドの パート従業員

- ヘルシーランドでは、日常の受付、清掃などに従事するパート従業員を募集します。詳細については、問い合わせてください。
- 募集人員 若干名
- 応募資格 市内に居住する健康な人（土・日・祝日出勤可能な人優遇）
- 勤務内容 受付および清掃業務
- 勤務時間 8時～22時のうち、6～7時間の週4日程度
- 賃金 時給700円～730円
- 応募方法 市販の履歴書に最近撮影（6カ月以内）した上半身の写真を張り、ヘルシーランドまで郵送または持参してください。
- 申込締切日 5月20日（金）応募・問い合わせ先 〒891-0511 指宿市山川福元3292 ヘルシーランド  
☎276966



## お知らせ

### 農業用LOVE いぶすきを販売

- 市では、市内在住の農業従事者を対象に、農業用LOVEいぶすきを販売します。
- 家庭用LOVEいぶすきと同様に、さまざまな効果が期待できます。ぜひ利用してください。
- 販売価格 1ℓ当たり10円
- 販売場所 山川農業センター（山川大山）
- 購入方法 購入を希望する人は、指定の日時に容器（きれいに洗ったペットボトルやポリタンク）を持参してください。
- 販売日時 5月13日（金）・27日（金） 9時～15時
- 農業への活用と効果の例（耕種）  
○希釈して液肥として散布することで、作物の品質や糖度、収量が向上した。  
○希釈して葉面散布することで病害虫の予防になった。  
○LOVEいぶすきを利用すると作物の鮮度保持期間が長くなった。



- 「家庭用LOVEいぶすき」との違い  
家庭用は、材料に白砂糖を使用していますが、農業用では、糖蜜を使用しているため、黒褐色で独特のにおいがします。また、農業用として販売するのは2次培養液です。
- 問い合わせ先 農政課畜産係（いぶすき農業支援センター内）  
☎22111（内線716）

## 住居表示の申請を

### 「大牟礼・湊・湯の浜」地区

市では、大字十二町・十町の一部において住居表示を実施しています。

実施区域は、大牟礼一丁目～五丁目、湊一丁目～四丁目、湯の浜一丁目～六丁目です。

これらの区域内で、建物を新築・改築・取り壊しをする際は、住居表示の申請をお願いします。

#### ■住居表示とは

住所を表す場合、例えばこれまで、十二町〇〇番地のように土地の地番を使って住所を表示していました。しかし、地番が入り組んでいる地域では、家の場所が見つけにくかったり、郵便物の誤配があったりするなど、日常生活に不便が生じていました。そのため、建物の主な出入口を基準とし、住居番号を順番に付ける「住居表示」が導入されるようになりました。なお、本籍の表示や住居表示後の戸籍は、町名（例・十二町

#### ■新築・取り壊しなどは届け出を

建物を新築・取り壊した場合は、住居番号の新設・廃止が必要になります。また、改築した場合も、住居番号が変更になる場合があります。速やかに市長公室総合調整係まで届け出てください。証明書が発行を受けた後に、住民異動届などの手続きが可能となります。

なお、届け出の際は、建物・入口の位置が確認できる図面などと印鑑を持参してください。手続きに必要な書類は市ホームページからダウンロードすることもできます。

#### 申請・問い合わせ先

市長公室総合調整係  
☎22111（内線124）  
<http://www.city.ibusuki.jp>

## 無利子で貸し付け 家畜購入資金

市では、牛または豚の購入にかかる資金の一部を無利子で貸し付ける平成23年度家畜購入資金の借り入れの申し込みを受け付けています。



- 対象者 経営の改善を図ろうとする市内の農業従事者で、次に掲げる要件のいずれかに該当する人
- 牛は常時3頭以上、豚は常時繁殖豚3頭以上または肥育豚50頭以上を飼育しており、今後さらに多頭化しようとする農家
- 耕地面積10a以上を有し、家畜を購入しようとする農家
- 畜種を優良家畜に転換しようとする農家
- 貸付金額 家畜の購入金額の7割以内

## 休止します 農用地利用計画の変更

- 市では、優良農地の確保・保全施策等について定めた「農業振興地域整備計画」の見直し作業を進めています。
- これに伴い、農用地利用計画変更処理を一時休止します。変更を予定している場合は、事前に相談してください。
- 農地を住宅や店舗、資材置き場など、農業以外の目的で使用する場合（除外）
- 新たに農用地区域を設定する場合（編入）
- 農業用の倉庫や畜舎、堆肥舎などを設置する場合（用途変更）
- 変更申し出の締切日 6月30日（木）
- 休止期間（予定）

### （畜産）

- 定期的に畜舎内に散布することで、臭気抑制や家畜の健康状態の向上・病気の軽減につながった。
- 堆肥製造時に散布することで、臭気抑制と発酵促進が図られた。
- ※事例は一例で、効果を保証するものではありません。
- ※市のホームページにも情報を掲載しています。

#### 「家庭用LOVEいぶすき」との違い

家庭用は、材料に白砂糖を使用していますが、農業用では、糖蜜を使用しているため、黒褐色で独特のにおいがします。また、農業用として販売するのは2次培養液です。

#### 問い合わせ先

農政課畜産係（いぶすき農業支援センター内）  
☎22111（内線716）

- 7月1日（金）～平成24年6月29日（金）
- ※進ちょく状況により、変更になる場合があります。
- 問い合わせ先 農政課農村振興係（いぶすき農業支援センター内）  
☎22111（内線710）



## ご連絡を 東日本大震災の避難者

東日本大震災で、一時的に他市町村へ避難している被災者があります。福島県では、同県出身のそのような人に対し、安否確認等のための連絡を受け付けています。

皆さんの周囲に避難している人がいたら、居住していた市町村へ現住所、連絡先を知らせるよう伝えてください。

なお、福島県双葉郡に住んでいた人へは、福島県双葉郡支援センター（フリーダイヤル0120-00061865）へ至急連絡するように伝えてください。

#### 問い合わせ先

総務課総務係  
☎22111（内線111）

| 期 日      | 時 間         | 場 所          |
|----------|-------------|--------------|
| 5月10日(火) | 10:00～12:00 | 山川文化ホール      |
| 17日(火)   | 10:00～13:00 | 指宿老人福祉センター   |
| 18日(水)   |             |              |
| 24日(火)   | 10:00～12:00 | 山川図書館        |
| 26日(木)   | 12:00～15:00 | 開聞農業構造改善センター |
| 27日(金)   |             |              |
| 28日(土)   |             |              |

行政相談所の開設

毎日の暮らしの中で、行政に対する苦情や要望などがあれば、この機会に相談してください。

総務大臣から委嘱された行政相談委員が、中立・公正な立場で助言します。

相談は無料で、秘密は固く守られます。

次の方々が、平成23年4月1日付けで、行政相談委員に委嘱されています。

行政相談委員（敬称略）

○指宿地域担当  
今村新作  
〒283-8301  
〒283-8301  
〒283-8301

○山川地域担当  
田中誠一  
〒283-8301  
〒283-8301  
〒283-8301

○開聞地域担当  
村山陽子  
開聞仙田2155  
〒283-8301  
〒283-8301  
〒283-8301

高齢者の皆さんへ  
実態調査にご協力を

市では毎年、65歳以上の市民を対象とした実態調査を、各地区の民生委員にお願いしています。

調査結果は高齢者の状況把握の基礎資料としてまとめられ、さまざまな問題への対応、緊急時の関係者への連絡や見守り活動等のための参考資料として活用されます。

なお、調査内容の秘密については、固く守られます。

高齢者福祉行政に必要な基礎資料を得ることを目的に行

あなたの相談相手  
民生委員・児童委員

「ひろげよう 地域に根ざした 思いやり」

民生委員・児童委員は厚生労働大臣から委嘱されており、それぞれの地域の身近な相談者として地域福祉向上のために活動しています。

地域住民の立場に立って秘密を守り、人権を尊重しながら、誠意を持って支援します。

また、災害発生時に支援が必要となる可能性のある人を把握し、災害発生時には安否確認等を行います。

困っていることや気になることがあれば、気軽に相談してください。

○民生委員・児童委員の日  
5月12日(木)～18日(水)

お問い合わせ先  
地域福祉課児童母子福祉係  
〒283-8301（内線271）



必要に応じ、関係機関や団体などと連携して支援に取り組みます。

『地域社会から子どもの虐待をなくしましょう』

児童虐待によって傷つき、成長・発達が妨げられ、ときに尊い命さえ奪われてしまう痛ましい事件が、全国各地で起きています。

「おかしい」「何か変だ」と思ったら、すぐに民生委員・児童委員に連絡してください。秘密は固く守られます。

児童虐待をなくすために、地域の皆さんのご協力をお願いします。

○民生委員・児童委員の日  
5月12日(木)～18日(水)

お問い合わせ先  
地域福祉課児童母子福祉係  
〒283-8301（内線271）

## 平成23年度 犬の登録と狂犬病予防注射

○毎年1回は、狂犬病予防注射を忘れずに接種しましょう。

犬病予防注射料 3,000円

○犬を飼ったら、必ず登録(生涯1回)をしましょう。

登録手数料(生涯登録) 3,000円

狂犬病予防注射を受ける時の注意

①犬は、しっかりと固定できる人が連れて来てください。

②注射前後は、できるだけ安静にさせ、激しい運動は避けてください。

③まれに、注射後にショックを起こすことがあります。異常があったら、すぐに獣医師に相談してください。

④注射後、約2週間は他の予防注射の接種は避けてください。

⑤妊娠中や授乳中の犬の予防接種は避け、後日接種してください。

⑥注射会場を汚さないように心掛け、犬の排便等は持ち帰ってください。

※山川・開聞地域については、5月下旬から6月初旬に実施します。詳細の日程は、広報紙5月号お知らせ版に掲載します。



問い合わせ先  
指宿保健センター  
〒283-8301（内線281）

### 狂犬病予防注射日程（指宿地区）

| 5月16日(月)    |              |
|-------------|--------------|
| 9:00～9:30   | 尾建公園前        |
| 9:35～10:00  | 丹波校区公民館      |
| 10:10～10:30 | 西公園(指宿図書館裏)  |
| 10:35～10:55 | ホワイトホールなかこうじ |
| 11:00～11:30 | 指宿保健所(旧指宿合庁) |

| 5月17日(火)    |          |
|-------------|----------|
| 9:00～9:25   | 向吉公民館    |
| 9:30～9:55   | 下里公民館    |
| 10:00～10:20 | 摺ヶ浜中南公民館 |
| 10:25～10:55 | 迫中公民館    |
| 11:00～11:30 | 稻荷神社前    |

| 5月18日(水)    |            |
|-------------|------------|
| 9:00～9:25   | 湯口公民館      |
| 9:30～9:55   | 湯山公民館      |
| 10:05～10:30 | 五郎ヶ岡公民館    |
| 10:35～11:05 | 下吹越公民館     |
| 11:10～11:30 | 尾掛生活改善センター |

| 5月19日(木)    |        |
|-------------|--------|
| 9:00～9:30   | 温湯公民館  |
| 9:35～10:00  | 道上公民館  |
| 10:05～10:30 | 道下公民館  |
| 10:35～11:00 | 道下上公民館 |
| 11:05～11:30 | 大園原公民館 |

| 5月20日(金)    |          |
|-------------|----------|
| 9:00～9:30   | 玉利公民館    |
| 9:40～10:05  | 宮公民館     |
| 10:10～10:30 | 柳田校区公民館  |
| 10:40～11:00 | 弥次ヶ湯公民館  |
| 11:05～11:35 | 指宿保健センター |

| 5月23日(月)    |            |
|-------------|------------|
| 9:00～9:20   | 外城市公民館     |
| 9:30～9:50   | 今和泉校区公民館   |
| 10:00～10:20 | 小牧宮農研修センター |
| 10:30～11:00 | 新西方中央公民館   |
| 11:10～11:30 | 下門公民館      |

| 5月24日(火)    |          |
|-------------|----------|
| 9:00～9:30   | J R宮ヶ浜駅前 |
| 9:40～10:10  | 岩本漁村センター |
| 10:20～10:40 | 瀬崎公民館    |
| 11:00～11:20 | 畠久保公民館   |

| 5月25日(水)    |            |
|-------------|------------|
| 9:00～9:20   | 石嶺公民館      |
| 9:30～9:50   | 池崎公民館      |
| 10:00～10:20 | 中浜宮農研修センター |
| 10:30～10:50 | 大迫公民館      |
| 11:00～11:30 | 池田校区公民館    |

| 5月26日(木)    |             |
|-------------|-------------|
| 9:00～9:30   | 垂門集会施設      |
| 9:40～10:00  | 宮之前宮農研修センター |
| 10:05～10:30 | 中川公民館       |
| 10:40～11:30 | 指宿保健センター    |



子宮頸がん予防  
講演会とワクチン接種

子宮頸がん予防講演会

市は、子宮頸がん予防等に関する講演会を開催します。

日時 5月15日(日)15時～17時

場所 市民会館

講師 波多江正紀氏(鹿児島市立病院産婦人科部長)

演題 「子宮頸がんは予防できる」

子宮頸がんワクチン予防接種

市は、中学1年生から高校1年生相当年齢までの女子を対象に、子宮頸がんワクチン接種費用を全額助成します。

子宮頸がんを予防するためには、ワクチン接種が有効です。しかし、現時点では、子宮頸がんワクチン接種は任意接種であり、定期の予防接種として位置付けられていません。

保護者は子宮頸がんの正しい知識を持つとともに、医師からの説明に十分納得した上で、ワクチンを接種させていただきます。

問い合わせ先

指宿保健センター  
〒283-8301（内線282）

5月の図書館カレンダー

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

|     |                       |             |
|-----|-----------------------|-------------|
| 月曜  | …休館日                  |             |
| 火曜  | …えほんのひろば（指宿図書館）       | 10:30～11:15 |
|     | 演じ手：槌橋保育園の先生方         |             |
| 5日  | …こどもの日イベント（指宿・山川図書館）  |             |
| 10日 | …わらべうたのへや（指宿図書館）      | 11:15～11:45 |
|     | 担当：図書館職員              |             |
| 13日 | …よるのおはなし会（指宿図書館）      | 19:30～20:00 |
|     | 演じ手：図書館職員             |             |
| 14日 | …ふれあい映画会（山川図書館）       | 14:00～14:40 |
| 15日 | …おはなしのとびら（指宿図書館）      | 10:30～11:30 |
|     | 演じ手：ひばり保育園の先生方        |             |
| 21日 | …おはなし会（開間図書室）         | 11:00～11:30 |
|     | 演じ手：図書室職員             |             |
| 28日 | …ボランティアおはなし会（山川図書館）   | 14:00～14:30 |
|     | 演じ手：山川「おはなしぶんこの会」の皆さん |             |

今月のおすすめ

一般図書（指宿図書館）

【内容】



決定版  
新幹線パーフェクトバイブル  
学研編集部（編）  
学研パブリッシング

新幹線の歴史、車両、技術を集大成した決定版。「新幹線新時代」の企画では、3月に開通した九州新幹線の運転士や新総合車両基地なども紹介。新幹線の魅力についてより深く知ることのできる1冊。

児童図書（山川図書館）

【内容】



目で見える数学 美しい数・形の世界  
ジョニー・ボール（著）  
山崎直美（訳）  
さ・え・ら書房

なぜ1時間は60分で、1日は24時間なの？世界の人たちは、どうやって数を数えるの？今では簡単に解ける問題でも、とびきり頭のいい人たちが何世紀もかけて解けなかった問題なども紹介。皆さんも数学の世界を楽しんでみませんか。

ホームページ [http://www6.ocn.ne.jp/~s\\_mame/index.html](http://www6.ocn.ne.jp/~s_mame/index.html)

本のひろば

図書館からのお知らせ

こどもの日イベント

指宿・山川図書館では、5月5日(木)のこどもの日にイベントを行います。また、当日は両図書館で、1人10冊までの本の貸し出しや、図書館に所蔵できない本や雑誌のリサイクル市を行います。

■指宿図書館

- おはなし会 10:00～10:45
- 図書館クイズ 11:00～12:00
- ビデオアニメ館 14:00～15:00

※「図書館クイズ」は、図書館の本を使って行うゲームです。対象は小学校3年生以上で、事前の申し込みが必要です。指宿図書館の窓口か電話で申し込んでください。

■山川図書館

- しおり作り 10:00～15:00

雑誌の寄贈にご協力を

読み終わった雑誌（特に最新号）の継続した寄贈を募集しています。詳しくは、各図書館（室）へお尋ねください。なお、図書館（室）で同じ雑誌を購入している場合は、お断りする場合がありますのであらかじめご了承ください。

指宿図書館

山川図書館

開間図書室

5月の広報ごよみ

| 31 | 30 | 29 | 28 | 27 | 26 | 25 | 24 | 23 | 22          | 21 | 20                | 19 | 18 | 17 | 16 | 15         | 14        | 13              | 12               | 11 | 10 | 9 | 8          | 7        | 6        | 5 | 4     | 3     | 2     | 1 | 曜 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-------------|----|-------------------|----|----|----|----|------------|-----------|-----------------|------------------|----|----|---|------------|----------|----------|---|-------|-------|-------|---|---|
| 火  | 月  | 日  | 土  | 金  | 木  | 水  | 火  | 月  | 日           | 土  | 金                 | 木  | 水  | 火  | 月  | 日          | 土         | 金               | 木                | 水  | 火  | 月 | 日          | 土        | 金        | 木 | 水     | 火     | 月     | 日 | 曜 |
|    |    |    |    |    |    |    |    |    | いぶすきフロートツアー |    | いぶすきラフエスティバル(22日) |    |    |    |    | 子宮頸がん予防講演会 | 学びのふるさと講座 | 指宿トラマフェス大会(15日) | 民生委員・児童委員の日(18日) |    |    |   | 知林ヶ島周遊ウォーク | 春のクリーン指宿 | いぶすきマルシェ |   | こどもの日 | みどりの日 | 憲法記念日 |   |   |

※6/4(土) 山川みなと祭り花火大会  
※6/5(日) 山川みなと祭り

湯宿茶屋

ここは市民の集いの場。  
広報紙お知らせ版のクイズに  
応募いただいた意見を掲載し  
ています。



今年、4月からだんなの実家の農業を手伝うことになりました。自分には不安ですが、頑張ってみようと思います。(28歳・ゆちママ)

東日本大震災の大惨事が連日のニュースです。1日も早い復興を願っています。そんな中、九州新幹線開業にいがたま運行、花がしま2011も開催。訪れる観光客の方々には、鹿児島や指宿の素晴らしい景色を満喫していただきたいと思っています。(63歳・彦星)

丹波小学校の新しい校庭に、子どもたちの声が帰ってきました。(45歳・オクラ)



出産・子育てで5年間、主婦をしていました。4月から働こうと活動したものの、職業柄、夜勤は不可欠で、なかなか幼い子どもがいる中での就職は難しいです。早く働きたいです。(40歳・女性)



保健センター利用者の駐車スペース

子どもと保健センター開放日をよく利用していますが、駐車場がいっぱいで遠くに停めることが多くて困っています。2、3人の子連れや雨の日は大変だと思うので、職員の駐車場所など検討していただけないでしょうか。(25歳・指好きママ)

保健センター利用者の駐車スペースについては、保健センターでの行事日を周知して、利用者の駐車スペースの確保に努めます。今後もお気軽にお越しください。

役所の近くに住んでいるため、資源ごみはたまに市役所の収集所に持って行けるので助かっています。でもなぜ、ペットボトルや空き缶をつぶしたらいけないのでしょうか。分からないので教えてください。(27歳・はたらく車屋さん)

ペットボトルや空き缶は、機械で押しつぶして、ブロック状にします。つぶれた状態で機械で押しつぶすときにつぶさなく、はがれやすいため、資源ごみではつぶさないままの状態を回収しています。今後ともご協力をよろしくお願いします。

4月初旬、桜の季節。満開の桜並木。魚見岳は有名です。でも、山川の鷲尾岳の桜もとてもきれいです。しかし、ごみがあちらこちらに落ちていました。そのごみを野鳥がつつき、そのごみが散乱していました。せっかくの桜並木も残念なことになります。桜を楽しんだ後は、ごみはきちんと持ち帰ることを忘れないでほしいです。次に来る人が楽しめるように。(41歳・ともりん)

美しい環境は市民の財産です。みんなで大切に守っていきましょう。

私は鹿児島市内に勤務していますが、やっぱり指宿に貢献できる仕事をしたいと決意し、3月末で退職しました。指宿には素敵な場所がたくさんあります。田良浜付近では、流れ星をたくさん見ることができ、メディアポリス指宿の天珠の館の展望台からの眺めは絶景です。また、長崎鼻の龍宮神社は縁結びの神様で、壺の中にある貝殻にマジックで願い事を書き、隣りの壺へ入れると願いが叶うそうです。(44歳・花)

龍宮神社の拝殿の建設が始まりました。6月末に完成予定です。



天珠の館からの眺め



# 補聴器について

分かりやすい医療の話

MEDICAL LECTURE

Doctor  
今月のドクター

指宿医師会 岩元 光明



日本における補聴器の普及率は、欧米諸国と比べると低いようです。補聴器の普及が遅れている原因としては、難聴者自身が聞こえの悪さを認めたがらなかったり、補聴器に対する不満が非常に多かったりしていることなどが挙げられています。

日本人は、難聴であることを認めたがらない傾向にあるといわれます。難聴は目に見える障害ではないので、コミュニケーションを取らなければ人に気付けられることはありません。また、軽度から中等度の難聴であれば、話の内容についてある程度はつかみ取れるという場合が多くあります。そのため、聞こえない

部分があっても、大体は対応できるので、人に難聴と気付かせるような補聴器の装用を嫌がるのです。

しかし、耳の聞こえが悪いために、時に間違った応答や判断をしてしまう場合もあります。

そして、このような状態が続くことにより会話が減少してしまうと、家庭内の交流や社会的活動性も減少しかねません。そのため、難聴者本人の能力を十分

生かし、精神的安定を保つためにも、早期からの補聴器利用が望ましいといわれています。補聴器が必要かどうかは、主に聴力検査を行って決めますが、会話を正確に聞き取ることが必要

で、かつ、聞き返しが許されない状況にある人（学生や会議の多い人など）は、軽度難聴でも補聴器適応はあるといえますし、一人住まいで会話があまり多くない人では、中等度難聴で補聴器適応があるといえます。

補聴器に対する不満としては、言葉がはっきり聞こえない、雑音が多い、音が割れたり響いたりする、自分の声が不自然に聞

こえるなどが挙げられます。これらの場合、補聴器の調節を行わなければなりません。また、補聴器も万能ではありませんから、付けさえすれば難聴がすべて解決するというわけではありません。講演会や芝居など話し手が遠いとき、また、バスや駅の放送、複数の人がいる会話などでは聞き取りが悪くなってしまう

これらのことも踏まえて補聴器の調整は行っていきますが、ある意味妥協点を探していく作業といえますので、人によっては調整に非常に長い時間が必要なこともあるのです。

補聴器は、会話が主体であれば片方の耳で十分だと思います。また、補聴器を購入するときは、しばらく試聴してから自分の意思で購入してください。周囲の勧めで購入してしまった人は、やがて補聴器を使わなくなってしまう場合が多いようです。なお、補聴器を作るときには、中耳炎や耳垢<sup>あか</sup>など耳の病気があるかどうか、耳鼻科で一度診てもらったことをお勧めします。